

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHES NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME PRÉDATEURS DU RICHELIEU

Main player table for VIS team with columns: N°, NOMS - NAMES, POINTAGE - SCORE, BUTS GOALS, ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER.

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME MARINIERS SOREL/TRACY

Main player table for LOC team with columns: N°, NOMS - NAMES, POINTAGE - SCORE, BUTS GOALS, ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER.

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHES NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER.

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: AUTRES - OTHERS, MINEURES - MINORS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT

Shootout table with columns: BUT GOALS, 1-5

FUSILLADE / SHOOTOUT

Shootout table with columns: BUT GOALS, 1-5

Coach and staff information table with columns: (LETTRES MOULÉES) FRANCOIS CLOUTIER, ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH, (PRINTED LETTERS) BENOIT DUPUIS, etc.

Summary table with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, etc.

FRANC JEU

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

POINTAGE FINAL / SCORE

(LETTRES MOULÉES)

OFFICIELS / OFFICIALS

(PRINTED LETTERS)

POINTAGE FINAL / SCORE

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

FRANC JEU

2

Table of officials for VIS team: JUGE DE BUT GOAL JUDGE, ANNONCEUR ANNOUNCER, etc.

Table of officials for LOC team: JUGE DE LIGNES LINESMAN, ARBITRE REFEREE, etc.

4

Table of time and game details: DÉBUT / START, FIN / END, 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD, etc.

